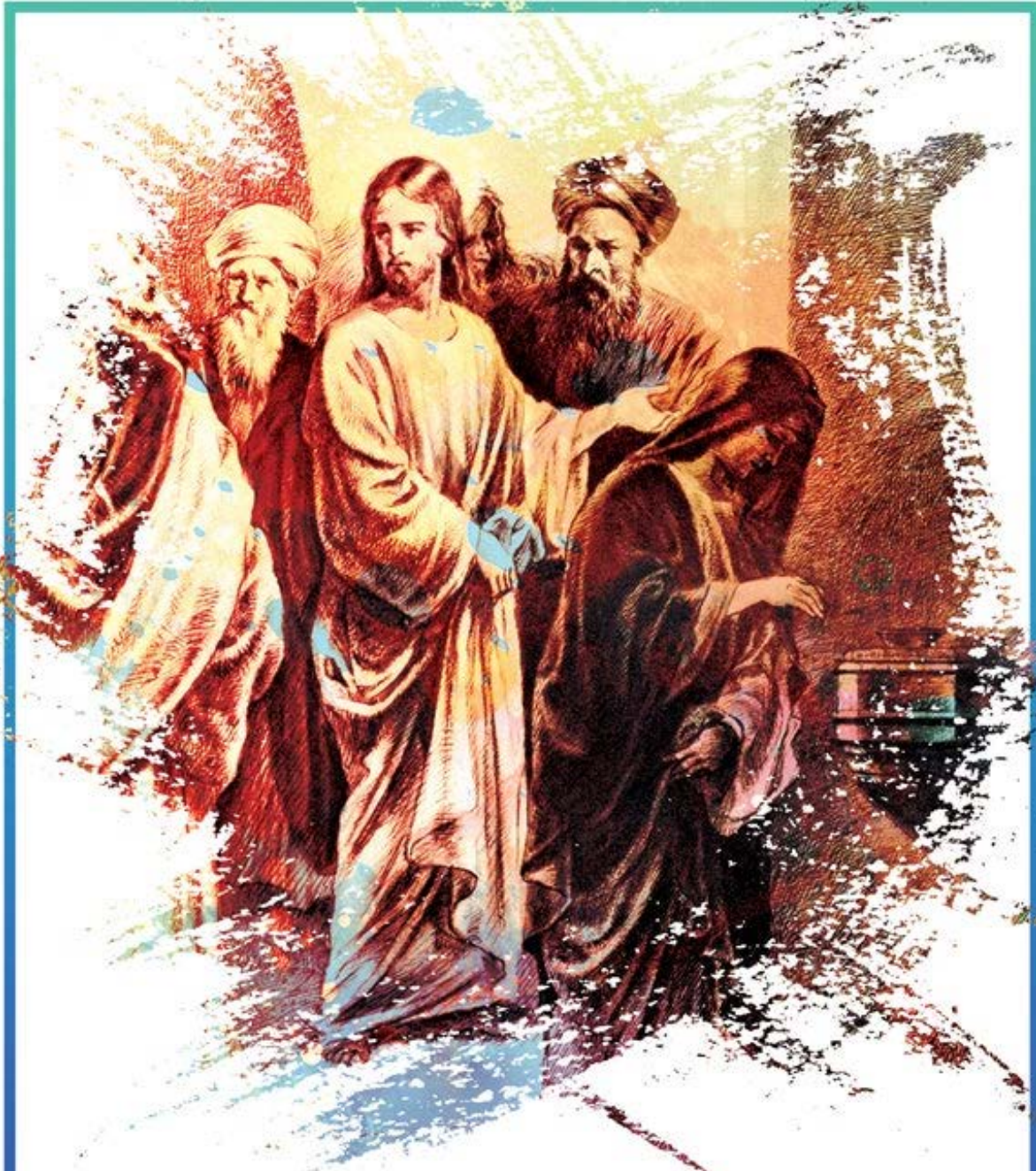


# ST. PRISCILLA PARISH



“AMEN, I SAY TO YOU, THIS POOR WIDOW PUT IN MORE  
THAN ALL THE OTHER CONTRIBUTORS TO THE TREASURY.”

- MK 12:43

32<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI





Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Coordinator - ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,  
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Religious Education  
Office: ext. 105

Website: [www.stpriscilla.org](http://www.stpriscilla.org)

Email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

Facebook: [www.facebook.com/SaintPriscillaChicago](https://www.facebook.com/SaintPriscillaChicago)

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:  
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

**BAPTISMS:**

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

**CONFESSION:**

Before all Weekday Masses  
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
Priest available in Rectory - No appointment required.

**MARRIAGE:**

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

**ANOINTING OF THE SICK:** Please call the Rectory.

**PARISH REGISTRATION:** Registration can be completed at the Rectory or online.

**CHRZTY:**

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

**SPOWIEDŹ:**

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

**ŚLUBY:**

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

**SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:**

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

**REJESTRACJA DO PARAFII:**

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**SUNDAY (10)**

- 4:00PM *Saturday Vigil Mass*  
All souls in purgatory
- 8:30AM Health and God's Blessings for Gloria Engel  
Birthday Blessings for Peter Poprawski (father)  
+Piotr & Michalina Sołowski (family)  
Deceased members of Sołowski family  
All souls in purgatory  
+Jan Kocon(family)  
+Barbara Sobien (daughter)  
+Zygmunt Sobien (sister)  
+MaryAnn Gera 1 month after death (Maria Nacci)  
+Rozalia & Wladyslaw Proszek (family)  
+Monika Proszek (family)  
+Jozef i Teofila Szydłak (family)  
+Jan Sliwinski death anniversary (wife)
- 10:30AM Za parafian Św. Pryscylli  
O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny  
O opiekę Bożą dla rodziny  
Intencja dziękczynna z prośbą o dalsze Boże błogostw.  
i łaski potrzebne dla Henryki Kramarz z okazji 87  
rocznicy urodzin  
Intencja dziękczynna z prośbą o Boże Bł., i łaski  
potrzebne dla Bożeny i Marka oraz Dary Ducha  
Świętego dla dzieci  
O uzdrowienie dla Agnieszki i łaski potrzebne dla  
rodziny  
Intencja błagalna o uzdrowienie Norberta i Bożą  
opiekę dla Marioli i rodziny  
O powrót do zdrowia i potrzebne łaski dla Patryka Pilny  
(rodzina)  
O łaskę zdrowia, błogostawieństwo i opiekę Matki  
Najświętszej dla Pawła Cichockiego (rodzina Król)  
+Anna Kalinowski (rodzina)  
+Dominik Kalinowski (rodzina)  
+ Łukasz Boufał (rodzina)  
+Michał Dolubizno (rodzina)  
+Aleksandra Zapart (rodzina)  
+Wesley Tatarczuk (rodzina)  
+Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)  
+Bartek Szabla (rodzina)  
+Tadeusz Gawlik 4 rocznica śmierci  
+Jan Czystczoń (córka)  
+Tadeusz Kochański (rodzina)  
+Teresa Janowski (mąż)  
+Józef Gajda (rodzina)  
+Stanisław Gratkowski (rodzina)  
+Helena i Józef Zaręba w rocznicę śmierci (rodzina)  
+ Stanisław Muczyński (żona z rodziną)  
+Aniela i Szczepan Kołosowski (córka)  
+Genowefa i Marian Lisiecki (siostra)  
+Władysław Książek (żona)  
+Maria Machnik  
+Stanisław Słowik  
+Halina Cieśliczka  
+Jerzy Sas  
Za zmarłych polecanych w wypominkach
- 12:30PM St. Priscilla Parishioners
- 6:00PM Z prośbą o Boże błogostawieństwo Edycie i Mirkowi  
O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża  
(żona i córka)

**SUNDAY (10)**

- 6:00PM Intencja dziękczynno-błagalna dla rodziny  
O szczęśliwą operację oraz łaskę zdrowia dla Henryka  
+Józef i Janina Gwizdak (rodzina)  
Za zmarłych polecanych w wypominkach

**MONDAY (11)**

- 8:00AM +Arthur & Celine DuPlantis (Denise)  
7:30PM +Stanisława Skowrońska  
Za dusze w czyśćcu cierpiące

**TUESDAY (12)**

- 8:00AM +Odette Andreson death anniversary (family)  
7:30PM +Aleksandra Zapart z okazji urodzin (rodzina)  
Za dusze w czyśćcu cierpiące

**WEDNESDAY (13)**

- 8:00AM All souls in purgatory (Barbara & Stanley)  
7:30PM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela  
O łaskę zdrowia dla Antoniego i Bożą opiekę dla rodziny  
O dary Ducha św. dla Barbary, Pawła i dzieci  
O Boże Błogost. i łaski potrzebne dla Patryka Pilny  
O uzdrowienie dla Agnieszki  
Za dusze w czyśćcu cierpiące

**THURSDAY (14)**

- 8:00AM For the light of the Holy Spirit, conversion & return to  
faith for Piotr & his family  
+Vivian Garcia-Ferrer  
+Luka Kannala 14 months after death  
7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

**FRIDAY (15)**

- 8:00AM +Daniel O'Leary (family)  
+Nicholas S. Deligianes 9 death anniversary (family)  
7:30PM O Boże bł dla rodziny  
O Boże Błogost. i łaski potrzebne dla Patryka Pilny  
Za dusze w czyśćcu cierpiące

**SATURDAY (16)**

- 8:00AM All souls in purgatory  
9:00AM O Boże opiekę dla ks. Macieja i ks. Daniela  
O łaskę zdrowia dla Antoniego i łaski potrzebne dla  
rodziny  
O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i dzieci  
+Edmund Chmiel  
+Marek Chmiel  
+David Kolasa  
Za zmarłych z rodziny Chmiel, Gibek, Utratny i Cholewa  
4:00PM +Jane & Michael Busse RIP (Florence & Ursula)  
+George & Theresa Gloms (family)

Next week on Sunday,  
November 17, at 12:30pm  
during the Inscription Mass  
students will commit  
themselves to do their best to  
prepare for confirmation.



## Refleksje Ks. Macieja

Nieczęsto Pan Jezus pochwała kogoś i jego postępowanie. Uboga wdowa z dzisiejszej Ewangelii zalicza się do tych nielicznych. Bóg oczekuje od nas całkowitego daru z siebie samych. Wielu bowiem daje wiele, ale tylko z tego co im zbywa, natomiast niewielu daje z tego, co jest niezbędne do życia. Bóg dał nam siebie bez reszty. Jak widać w relacji do Boga konieczne jest całkowite oddanie się. Jakikolwiek pozór powoduje to, że pełna relacja z Nim jest zwyczajnie niemożliwa. W wierze powinniśmy być autentyczni. Obłudę natomiast zawsze widać po interesowności i zimnym wyrachowaniu. Wszystko co w życiu posiadamy, nasze działania, tradycja, to wszystko są tylko narzędzia służące do spotkania z Bogiem. Niestety często bywa tak, że stają się one dla nas przeszkodą, kiedy stają się zbyt ważne. Dla współczesnych Jezusowi Żydów szabat na ten przykład był ważniejszy od uzdrowienia człowieka, z tym, że sami nie mieli żadnego problemu z oporządzaniem swoich zwierząt.

Bądźmy zatem szczerzy i prostolinijni. Chrystus, który wstąpił do nieba jest dla nas niezawodną nadzieją na to, że naśladując Go w autentycznym czynieniu dobra i my kiedyś tam się znajdziemy.

PAX,  
Ks. Maciej – wasz  
Proboszcz

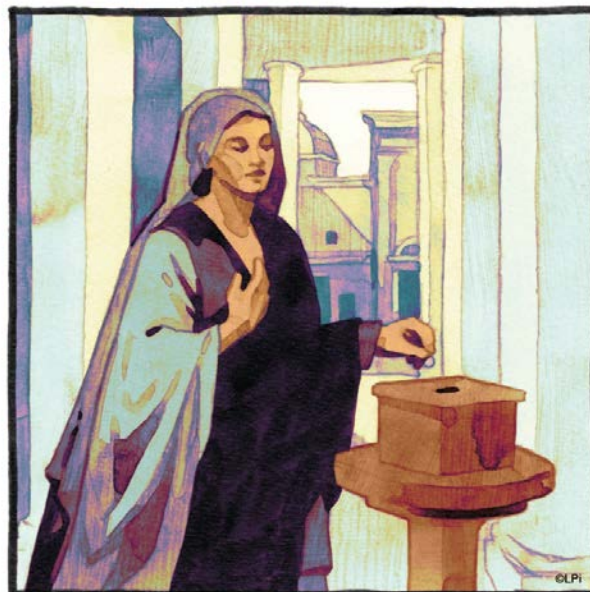


## Fr. Matthias' Reflection

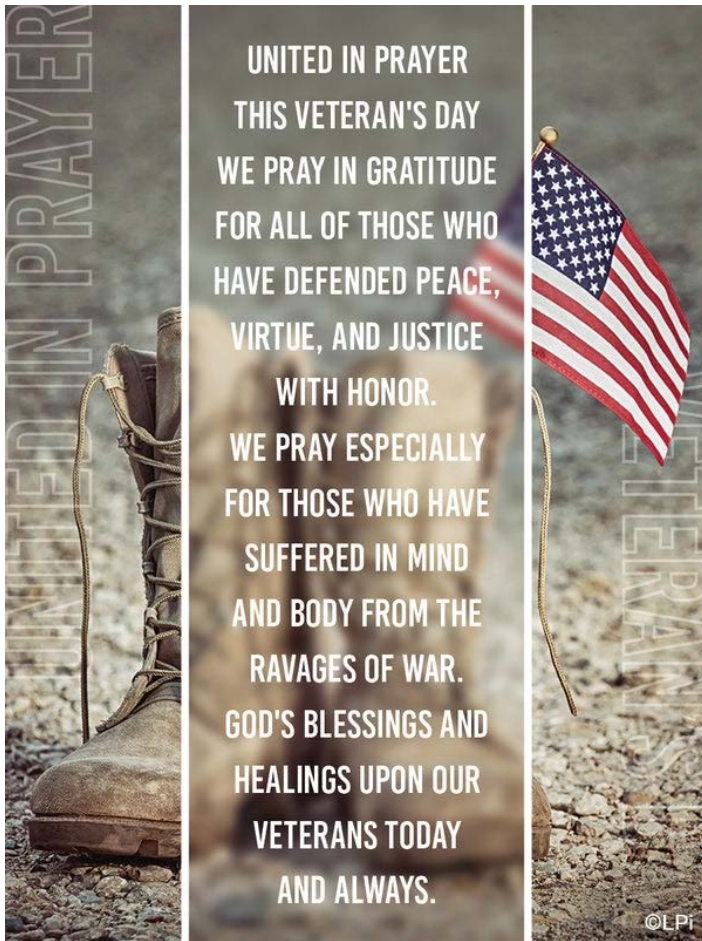
It is not often that Jesus praises someone and their actions. The poor widow in today's Gospel is one of those few. God expects us to give ourselves completely. Many give a lot, but only from what they have in excess, while few give from what is necessary for life. God gave Himself to us completely. As we can see, in a relationship with God, complete surrender is necessary. Any guise means that a full relationship with Him is simply impossible. We should be authentic in our faith. Hypocrisy, on the other hand, is always visible in self-interest and cold calculation. Everything we have in life, our actions, tradition, are all just tools to meet God. Unfortunately, it often happens that they become an obstacle for us when they become too important. For the Jews of Jesus' time, for example, the Sabbath was more important than healing a person, although at the same time they themselves had no problem with taking care of their animals.

Let us therefore be always honest and straightforward in our proceedings. Christ, who ascended into heaven, is our sure hope that by imitating Him in truly doing good, we too will one day find ourselves there.

PAX,  
Fr. Matthias - your Pastor







In celebration of Thanksgiving and the End of the Liturgical Year St. Priscilla Parish invites, all Extraordinary Ministers of Holy Communion, Lectors, Ushers, members of parish choirs, catechists, and volunteers who serve in our parish

**for Holy Mass on Saturday, November 23 at 4:00 PM, 2024 and after Mass for a Dinner at 5:00 PM in McGowan Hall**

to thank them all for their ministry in the parish throughout the year.

We cordially invite you all!

Please RSVP by November 17 to Anna or Roman Harmata or leave a message at the parish office Tel. 773 545 8844.



**Nov. 23-24, 2024**

Please leave your donations of dry products for the Thanksgiving table in the boxes placed in the back of the church.

**23-24 Listopad 2024**

Prosimy, aby donacje suchych produktów z okazji Święta Dziękczynienia włożyć do pojemników umieszczonych z tyłu kościoła.

Food Drive organized by St. Priscilla Religious Education Program

Z okazji zbliżającego się Święta Dziękczynienia i zakończenia Roku Liturgicznego Parafia Św. Priscylli zaprasza wszystkich lektorów, marszałków, członków chórów parafialnych, katechetów i wolontariuszy, którzy posługują w naszej parafii **na Mszę Św. w sobotę 23 listopada o godz. 4:00, 2024 i po Mszy o godz. 5:00 po południu w sali McGowan w na obiad z podziękowaniem za posługę w parafii w ciągu całego roku.**

Serdecznie Zapraszamy!

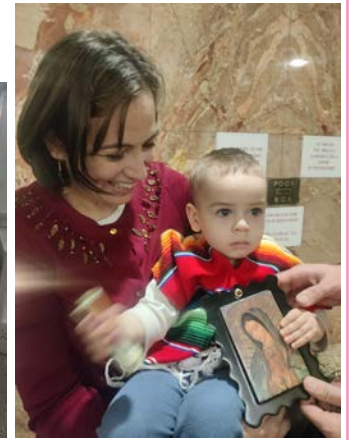
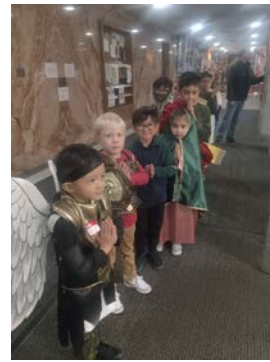
Prosimy o odpowiedź do 17 listopada, do Anny lub Romana Harmaty lub zostawić wiadomość w biurze parafialnym Tel. 773 545 8844





uroczystość Wszystkich Świętych w naszej parafii była w tym roku wyjątkowa. Wśród nas było obecnych kilku świętych w relikwiach, które wystawił nam ks. proboszcz. Natomiast dzieci przebrane za świętych sprawiły nam wiele radości. Bóg zapłać rodzicom za ich wysiłek, który pomógł nam wszystkim głębiej i radośniej uczestniczyć w Mszy Świętej.

Solemnity of All Saints at St. Priscilla was very special this year. Among us there were several saints present in the relics that Fr. Matt set up for us. The children dressed as saints gave us a lot of joy. God bless the parents for their efforts that helped us all participate in the Holy Mass more deeply and joyfully!



W ostatnią niedzielę mali parafianie na spotkaniu wzięli udział w konkursach i rozwiązywali krzyżówki związane z Ewangelią – zabawa była przednia! Później wraz z rodzicami zrobili piękne patriotyczne wianki. Dziękujemy wszystkim za obecność i radość, którą wnieśliście do naszego kościoła! Już dziś zapraszamy wszystkie dzieci na kolejne spotkanie ze Świętym Mikołajem, które odbędzie się za miesiąc, 8 grudnia. Zarezerwujcie sobie czas i przyjdźcie z uśmiechem – czekamy na Was

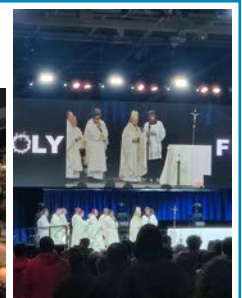
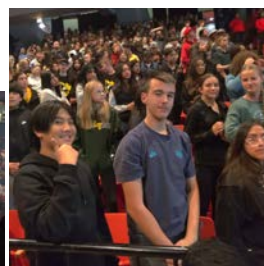


November 11, Polish Independent Day, children with their parents made wonderful red and white wreaths!



Last Saturday Confirmation classes participated in the Holy Fire Conference, it was an amazing experience of unity with the young people of Chicago.

Uczniowie z klas do bierzmowania wzięli udział w ogólno-chicagowskiej konferencji. Było to wspaniałe doświadczenie jedności z młodzieżą całego miasta.





# 2024 Zabawa Jesienna | 2024 Fall Dance

Dziękujemy wszystkim za czas i rodzinną atmosferę, którą wszyscy wspólnie stworzyliśmy. Szczególne podziękowania dla wszystkich wolontariuszy! Wyrażamy ogromną wdzięczność naszym sponsorom a w szczególności parafianom, którzy odpowiedzieli za nasz apel i złożyli ofiary, które przeznaczone będą na system grzewczo-chłodzący.  
Dochód z zabawy wyniósł \$17,622.00.

Thank you all for your time and the family atmosphere that we all created together. Special thanks to all the volunteers! We express our gratitude to our sponsors and especially to the parishioners who responded to our appeal and made offerings that will be used for the heating and cooling system.  
The total income from the dance was \$17,622.00.



**WE THANK OUR SPONSORS**

Advanced Windows Gibes Family      New Edge Improvement Marcin Wsol

Polish & Slavic Federal Credit Union      Adam's Jewelry

Flag Vodka Marcin Wsol      Airzone Heating and Cooling      Frackiel Builders INC

Copernicus Foundation      Framar Construction      Archer Gold Jewelry Grazyna Maneykowska

Pro Eco Life Express Corp Karol Dolega      Parkway Bank & Trust

Polish Pączki Cafe Renata Malinowski      Harwood Heights Deli & Fruit Market      Titan Construction Enterprise INC

Quo Vadis Księgarnia      Markpol Distributors      Vitaminka      Milano Cafe

White Eagle Flowers      Doma Shipping & Travel      Eagle Distributors Inc.      Exlibris

Staropolska Restaurant      Janosik Banquets      Lowell

Deli 4 You      Smakowski Deli      Andy's Deli      Montrose Deli      Polamer      Jolly Inn

Rich's Deli      Euro Liquor      Eastern Accent      Podhalanska/Gondek Sylwester      Costco

**WE THANK OUR PARISHIONERS**

Ligo Accountants Cieśla Family      Chris P Construction Inc Pilecki Family      Hanna Burzyński

Bio Product Center Stanisław Słonina      Anita & Mirosław Zapiór      Halina & Jan Smas

All Cars Auto Service Gwozdz, Chudzik & Kraus Family      AGRU Consulting Anna Grudzinski

Tadeusz & Anna Buch      Teresa Hapunik

Agnieszka Orlińska      Thomas More Society Diana Bernacki      Zofia Dziedzic

Małgorzata & Jozef Wieczorek      Małgorzata Kaminska      Zdzisława & Marek Góra

Zofia & Piotr Modła      Stach Family

Henryk Boufat      Zbigniew Drozdel



## Parafialny Turniej Tenisa Stołowego

Zapraszamy chętnych do wzięcia udziału w turnieju Tenisa Stołowego, który odbędzie się **17 LISTOPADA O GODZ 2:30PM W SALI MCGOWAN.**

Szczegóły dotyczące grup turniejowych są podane na ulotkach przy wejściach do kościoła. Zgłoszenia prosimy kierować do p. Romana Harmaty lub przynieść w czasie czwartkowych treningów.

## Table Tennis Parish Tournament

We invite those willing to take part in the Table Tennis tournament, which will take place on **NOVEMBER 17 AT 2:30PM IN THE MCGOWAN HALL.** Details of the tournament groups are given on the leaflets at the entrances to the church. Please send your applications to Mr. Roman Harmata or bring them during Thursday TT practice.



Join our Group me for current updates




**St. Priscilla Young Adults invite!**

### YA Nov Schedule 2024

Meetings start at 8:30pm

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1 All Saints Mass Q, All Sts.	2	3
4	5	6	7	8 Catholic Beer and Breweries Tasting	9	10
11	12	13	14	15 Fr. Matt Talk	16	17
18	19	20	21	22 Friendsgiving Potluck	23	24
25	26	27	28	29 Bible Study	30	

### Zrzeszenie Amerykańsko Polskie

Zapraszamy na Targi Pracy w środę, 13 listopada 2024 od 10am do 2pm - 218 S. Wabash, Suite 540, Chicago, IL 60604, organizowane przez Zrzeszenie Amerykańsko Polskie i Pyramid WorkWise Alliance

Oferowanych jest 27 stanowisk w branży gastronomiczno-turystycznej i obsługi klienta w pierwszym poza Polską saloniku biznesowym (lounge) Polskich Linii Lotniczych LOT na Międzynarodowym Lotnisku O'Hare. Stawka godzinowa od \$18.65 do \$38.46, Pakiet Świadczeń, Inklusywne Środowisko Pracy.

Wymagana rejestracja skanując kod QR. lub <https://bit.ly/lotlounge>  
Po więcej informacji prosimy dzwonić na: 773 282-1122 wew. 413, 418, 419



Podcast 32 Niedziela Zwykła

Wdowi grosz...

YouTube: Saint Priscilla Chiacgo



104. ROCZNICA  
**NARODOWE  
ŚWIĘTO  
NIEPÓDLEGŁOŚCI**

LISTOPADA



**REMEMBER**  
*in your prayers*

Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Cheryl DuPlantis—Denise DuPlantis—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Greg Hetue—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Maciek—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Norbert Mirek—Gwen Moncada—Barbara Moritz—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—David Rodriguez—Augusto Sandoval—Andrew Slipkevich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Gina Swensen—Agnieszka Lendzion Szabat—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Anton & Kathy Voelker—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

**If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org).**

## Weekly Offering



**November 3, 2024**

Sunday Collections	\$9,701.72
All Saints	\$4,283.00
All Souls	\$1,178.00
First Saturday	\$1,670.00
Capital Improvements	\$4,842.00
<b>Total Weekend Collections</b>	<b>\$21,674.72</b>

**Thank you for your continued support of our parish!**



© J. S. Paluch Co., Inc.

### WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM  
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

### NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

### WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

### MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
Sobota: 9:00 AM

*Wish to donate to our parish online?  
Visit our website and donate through  
Faith Direct.*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą  
parafię online, możesz wejść na tą  
stronę:*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

**Thank you for your  
generosity!**



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



2024 Annual Catholic Appeal

Together  
at the table



**Please consider supporting this year's Appeal. Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.**

To make a gift by phone:  
312-534-7959

To mail: 835 North Rush Street  
Chicago, IL 60611

To give online:  
[annualcatholicappeal.com](http://annualcatholicappeal.com)

